

MANUAL DE INSTRUCCIONES

DE PIE · NEBULIZADOR · 3 VELOCIDADES · AIRE NATURAL · TEMPORIZADOR 1,5H · OSCILANTE

100W



1. INFORMACIÓN UTIL

Por favor, lea este manual de usuario detenidamente antes de utilizarlo para un uso correcto y eficiente de el ventilador, y guardarlo para cualquier referencia futura.

Por favor, apague la energía y desenchufe cuando no esté funcionando, esto puede ahorrar el consumo de energía y extender la vida útil del aparato.

2. ESPECIFICACIONES

Alimentación : 220 - 240 V -50Hz

Volumen vapor: <300 ml/h

Depósito de agua: 3.2L

Tamaño: 40x40x125cm

Potencia: 75W

3. PRECAUCIONES

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, y a menos que estén bajo el supervisado o instrucción de una persona responsable de su seguridad. Los niños también deberán estar supervisados por adultos para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- 1) Antes de utilizar asegúrese que la fuente de alimentación coincide con la etiqueta de voltaje que encontrará en la parte inferior del aparato.
- 2) Por favor, desconecte el aparato antes de desenchufarlo. No tire del cable ni desenchufe el aparato con las manos mojadas para impedir una descarga eléctrica.
- 3) Antes de utilizar, por favor compruebe si el cable y el enchufe están dañados. No tire ni pliegue el cable.
- 4) No introduzca los dedos o cosas afiladas a través de la rejilla protectora del ventilador cuando esté funcionando.
- 5) No utilice el ventilador donde hayan cortinas correderas.
- 6) No utilizar el ventilador antes de ser montado.

4. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con reducción física, sensorial o mental con falta de experiencia y a menos que estén bajo el supervisado o instrucción de una persona responsable de su seguridad. El aparato debe ser utilizado de forma segura y además de entender los peligros que conlleva su mala utilización.

- Los niños no deben jugar con el aparato.

- La limpieza y el mantenimiento del aparato no debe ser realizado por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.

- No intente reparar el aparato por su cuenta. Contacte siempre con un técnico autorizado. Para evitar exponerse a cualquier peligro, sustituya el cable defectuoso sólo por el fabricante por el servicio de atención al cliente o por una persona cualificada. Además asegúrese que el cable sea del mismo tipo.

- ATENCIÓN, no está previsto que los aparatos estén controlados por un temporizador externo o un sistema de control remoto.

1. Asegúrese de que este aparato y el cable de alimentación no estén dañados antes de ponerlos en funcionamiento. En caso de daños, consulte a su servicio técnico autorizado.

2. No doble y tire del cable.

3. No lo utilice antes de su montaje. Asegúrese de que las aspas y las rejillas de protección estén bien sujetas y, en general, que el aparato esté correctamente montado.

4. No toque el aparato con las manos húmedas o mojadas.

5. Desconecte el aparato de la alimentación antes de desenchufarlo.

6. No está permitido y además es muy peligroso tocar el agua o cualquier parte relacionada con ella cuando el aparato está funcionando.

7. No introduzca ningún objeto por la rejilla protectora del ventilador o incluso por el orificio del rociador de niebla para evitar la destrucción de este aparato. No utilice el ventilador en un lugar donde hayan cortinas cerca y estas puedan ser arrastradas por el aparato.

8. El enchufe debe ser retirado de la toma de corriente cuando el ventilador no esté en funcionamiento y también antes de moverlo, instalarlo, desinstalarlo y limpiarlo. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas y cuando no vaya a ser utilizado durante largos períodos de tiempo.

9. No tire del enchufe mientras el ventilador esté encendido. Asegúrese siempre de que el enchufe esté completamente insertado en la toma de corriente antes de utilizarlo.

10. No saque el depósito de agua antes de desconectar previamente el enchufe de la fuente de alimentación.

11. No añada ningún ingrediente químico o metálico al tanque de agua ni tampoco al canal, estos materiales son peligrosos y pueden causar problemas.

12. El interruptor de seguridad que indica el nivel de agua se cortará automáticamente cuando falte agua en el tanque para proteger el transductor ultrasónico. Si es necesario trabajar continuamente, por favor, añada la suficiente agua.

13. Los bebés, los ancianos y las personas con salud delicada no son aptos para estar directamente bajo el viento del ventilador durante mucho tiempo.

14. Como se indica en la etiqueta de clasificación, este aparato debe ser utilizado bajo el voltaje y la frecuencia nominal adecuada.

15. No desmonte, repare o modifique este aparato por su cuenta, la garantía quedará anulada si la reparación es llevada a cabo por una persona o agencia no autorizada.

16. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o también por una persona cualificada similar para evitar el peligro.

17. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos sobre el aparato, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.

18. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

19. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos. No lo utilice cerca de fuentes de agua (lavabos, baños, duchas...)

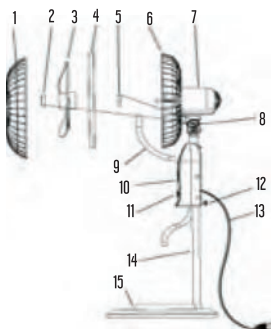
20. No instale el aparato en superficies irregulares o donde pueda estar sujeto a: fuentes de calor (por ejemplo, radiadores o

estufas), luz solar directa, polvo excesivo o vibraciones mecánicas.

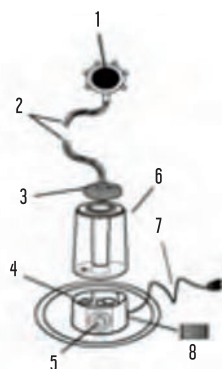
21. Limpie y seque inmediatamente la superficie si se derrama agua en el suelo para evitar cualquier lesión al resbalarse.

5. COMPONENTES

Antes de su debida instalación, por favor compruebe que todas las piezas hayan sido suministradas.



1. Rejilla frontal
2. Aspa giratoria
3. Aspa
4. Cuadro
5. Tuerca de plástico
6. Rejilla trasera
7. Motor
8. Eje de inclinación
9. Manguera flexible
10. Indicador
11. Botones de control
12. Tornillos manuales
13. Cable de alimentación
14. Tubos de soporte
15. Base+cubierta de la base

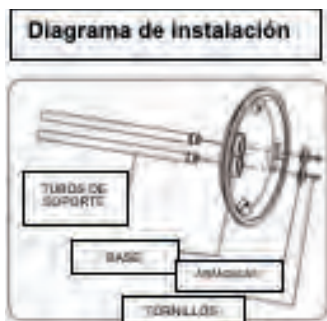


1. Ventilación niebla
2. Manguera flexible
3. Tapa del tanque de agua
4. Nebulizador
5. Controlador de niebla
6. Depósito de agua
7. Cable de alimentación
8. Interruptor ON/OFF

6. MONTAJE

· BASE

1. Coloque la placa metálica plana (con los dos agujeros) en el hueco.
2. Tome los dos tubos de soporte y retire los tornillos de los extremos. Introduzca los dos extremos del tubo a través de los agujeros de la placa de metal.
3. Coloque las arandelas y coloque nuevamente los dos tornillos para colocar los tubos de soporte.
4. Coloque la cubierta de la base.



· CABEZA DE VENTILADOR/CONTROLADOR

1. Suelte los dos tornillos manuales situados detrás de la cabeza del ventilador/controlador. No los desenrosque completamente, de lo contrario las dos tuercas se caerán.
2. Localice los dos agujeros en la parte inferior del ensamblaje de la cabeza del ventilador/controlador y empuje hacia abajo hasta que se detenga.
3. Apriete los dos tornillos manuales hasta que estén seguros.

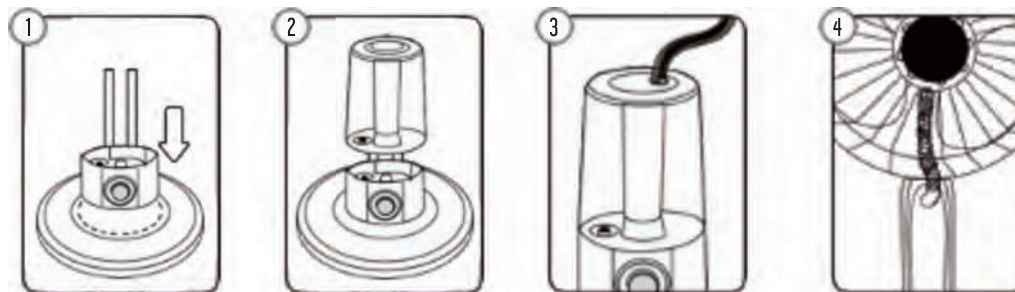
· LA PALA DEL VENTILADOR Y LA REJILLA DE SEGURIDAD

1. Coloque la rejilla trasera en el cabezal del ventilador, asegurándose de que el asa de alambre de la parte trasera de la rejilla esté en la parte superior.
2. Enrosque la tuerca de plástico para asegurar la rejilla.
3. Coloque el aspa del ventilador en el eje del motor.
4. Fije el aspa en su lugar apretando suavemente con la mano el girador en sentido contrario a las agujas del reloj en el extremo del eje del motor. La tuerca del girador se aprieta sola cuando el motor arranca, así que no la fuerce.
5. Coloque la rejilla frontal en su posición y asegúrese de cerrar las abrazaderas de seguridad. Coloque el tornillo y la tuerca de la parte inferior de la rejilla.

NOTA : No opere sin que las rejillas del ventilador y la pala estén correctamente en su lugar.

· GENERADOR DE NIEBLA Y DEPÓSITO DE AGUA

1. Coloque el generador de nebulización en la base, asegurándose de que esté bien asentado en su hueco.
2. Coloque el tanque de agua encima del generador de nebulización. Coloque la cubierta en la parte superior del tanque de agua.
3. Empuje el extremo de la manguera flexible en el agujero de la parte superior de la tapa del tanque de agua y apriételo lo más que pueda. (No doble la manguera).
4. Empuje el otro extremo de la manguera hacia la rejilla de ventilación situada en la parte delantera de la rejilla del ventilador (No doble la manguera).



· LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA

Desconecte el aparato antes de llenarlo y limpiarlo.

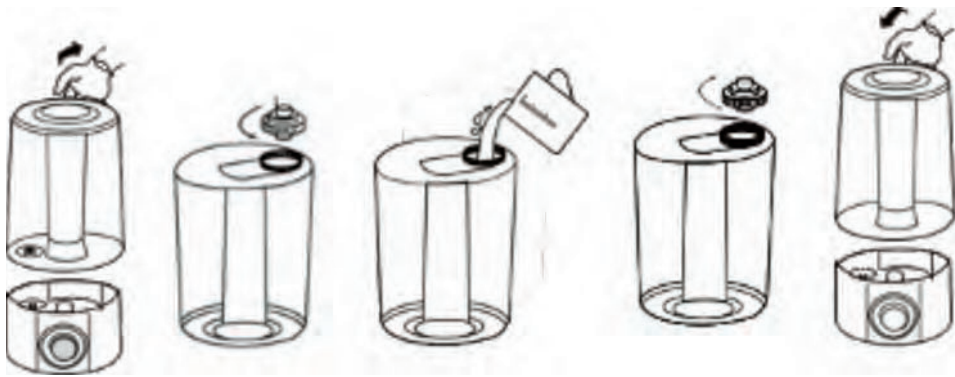
1. Sujete el depósito de agua y colóquelo boca abajo.
2. Desenrosque el tapón de llenado y levántelo para sacarlo, gire en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquearlo.
3. Llène con agua limpia y fresca.
4. Vuelva a colocar el tapón de llenado y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo. Importante: Asegúrese de que el tapón del depósito esté completamente girado y bloqueado en su lugar.

NO añada ningún aditivo al agua.

NOTA: No manipule la válvula del tapón de llenado.

5. Vuelva a colocar el tanque de agua sobre el generador de niebla.

NOTA: El asa de transporte del tanque de agua va hacia atrás.



7. FUNCIONAMIENTO

El ventilador de neblina tiene muchas funciones que pueden ser controladas directamente en el ventilador o a través del control remoto. Para usar el control remoto, primero inserte dos baterías AAA de 1.5V en el control remoto. Llene el depósito de agua del ventilador para poder utilizar la función de nebulización ultrasónica y, a continuación, conecte el ventilador a la red eléctrica.

1. "OFF ": pulse este botón para apagar el ventilador.
2. "ON/SPEED ": Encienda el ventilador y seleccione la velocidad del mismo: Baja-Media-Alta
3. "MOD0": El modo de viento sólo puede ser ajustado con el mando a distancia. Presione "Mode" para ajustar la velocidad (normal, dormir, natural)
4. "TEMPORIZADOR": Ajustar el tiempo de trabajo, El temporizador es ; 0.5H , 1H , 1.5H , 2H , 2.5H , 3H , 3.5H , 4H , 4.5H , 5 H , 5.5H , 6H , 6.5H , 7H , 7.5H Cuando el ventilador funciona con el temporizador, el LED mostrará el tiempo que queda para saber cuánto tiempo funcionará el ventilador.
5. "SWING": Cuando el ventilador esté funcionando, presione el botón "SWING".

La cabeza del ventilador de niebla se mueve continuamente de un lado a otro. Presionando el botón de nuevo, se detiene la oscilación del ventilador de niebla.

6. "NEBLINA": Presione el botón "Mist" para encender y apagar el vapor ultrasónico.

El mando a distancia se suministra sin batería.

Utilice una batería del tipo LR03_AAA_ 1.5V. No utilice otros tipos de pilas.

Asegúrese de que las pilas están instalada correctamente antes de utilizar el mando a distancia.

Si el ventilador no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado, retire la pila del mando a distancia.

No tire la pila usada al cubo de basura. Deséchela en un lugar adecuado para el reciclado baterías.

8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el aparato antes de limpiarla.
- Cualquier suciedad grasienta en el ventilador y en la zona de aspiración debe ser limpiada con un detergente limpio y suave además debe utilizar un paño suave.
- Primero, desmonte el ventilador (diagrama 2).
- Limpie la suciedad grasienta del ventilador para no alterar el color o causar daños.
- Limpie con un detergente y un paño suave.
- Evite enjuagar con agua directamente.
- Evite la limpieza con diluyente, tolueno, ácidos, queroseno, aceites esenciales o tela química para no alterar el color o causar

daños.

- Después de la limpieza, asegúrese de guardar el material en orden y manténgalo en un lugar seco.

9. MANTENIMIENTO DEL HUMIDIFICADOR EN FRIO

- Desconecte la unidad antes de limpiarla.

- Limpieza del depósito de agua (una vez a la semana):

Si hay suciedad en el depósito de agua, asegúrese de limpiarlo y la con detergente y agua limpia.

- Limpieza del humidificador exterior:

Limpia con un paño húmedo y suave, limpiar la suciedad. La tapa de la neblina debe ser limpiada cuidadosamente.

- Avisos de limpieza:

- 1) No toque el transductor con herramientas afiladas, asegúrese de limpiarlo con un paño suave y húmedo.
- 2) No use el paño con disolventes químicos, gasolina, queroseno, polvo de pulimento para limpiar la apariencia del ventilador.
- 3) No use detergente al azar, el agua clara es perfecta. Evite que el agua entre para causar un mal funcionamiento.
- 4) Por favor, no desmonte el fuselaje o los componentes de la unidad al azar.

- Mantenimiento del humidificador:

Cuando la unidad no se utilice durante mucho tiempo, asegúrese de limpiar y colocar el aparato en el embalaje y mantenerlo en un lugar seco.

NOTAS:

- 1) No toque el transductor con herramientas afiladas, únicamente se debe limpiar con un paño suave y húmedo.
- 2) No utilice el paño con disolventes químicos, gasolina, queroseno, polvo de pulimento para limpiar el aspecto del ventilador.
- 3) Evite que el agua entre en el aparato, puede causar un mal funcionamiento.
- 4) Mantenga el aparato limpio.

Cuando no se utilice el aparato durante mucho tiempo, asegúrese de limpiarlo y colóquelo de nuevo en su embalaje y manténgalo en un lugar seco.

DESECHAR LOS APARATOS DOMÉSTICOS DESGASTADOS



La directiva europea 2002/96/CE relativa a los residuos eléctricos y electrónicos prohíbe que estos artículos domésticos se desechen con los servicios de basura locales. Los aparatos usados deben recogerse por separado para optimizar las tasas de recuperación y reciclado de los componentes que los componen, a fin de reducir los efectos perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana.

El símbolo del cubo de basura tachado se coloca en todos los productos como recordatorio de que hay que respetar las normas sobre desechos.

1. INFORMAÇÕES ÚTEIS

Leia atentamente este manual do utilizador antes de o utilizar para uma utilização correcta e eficiente do ventilador, e guarde-o para referência futura.

Por favor, desligue a energia e desligue a ficha quando não estiver a ser utilizada, isto pode poupar o consumo de energia e prolongar a vida útil do aparelho.

2. ESPECIFICAÇÕES

Alimentação : 220 - 240 V -50Hz

Volume de vapor: <300 ml/h

Tanque de água: 3.2L

Tamanho: 40x40x125cm

Potência: 75W

3. CUIDADOS

Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, e a menos que estejam sob a supervisão ou instrução de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- 1) Antes de usar, certifique-se de que a fonte de alimentação corresponde à etiqueta de voltagem na parte inferior da unidade.
- 2) Favor desligar a unidade da tomada antes de a desligar, não puxar o cabo ou desligar a unidade com as mãos molhadas para evitar choques eléctricos.
- 3) Antes de usar, verificar se o cordão e a ficha estão danificados, não puxar ou dobrar o cordão.
- 4) Não inserir dedos ou coisas afiadas através da grelha de protecção do ventilador quando este estiver a funcionar.
- 5) Não utilizar o ventilador onde existam cortinas deslizantes.
- 6) Não utilizar o ventilador antes de este ser montado.

4. PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais com falta de experiência e a menos que estejam sob a supervisão ou instrução de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- As crianças não devem brincar com o dispositivo.

- A limpeza e manutenção do aparelho não deve ser efectuada por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionadas.

- Não tente reparar o aparelho sozinho. Contactar sempre um técnico autorizado. Para evitar a exposição ao perigo, só tem que substituir o cabo defeituoso pelo fabricante, serviço ao cliente ou uma pessoa qualificada e garantir que o cabo é do mesmo tipo.

- **ATENÇÃO**, os dispositivos não se destinam a ser controlados por um temporizador externo ou por um sistema de controlo remoto.

1. Certifique-se de que este aparelho e o cabo de alimentação não são danificados antes de os colocar em funcionamento. Em caso de danos, consulte o seu centro de serviço autorizado.

2. Não dobrar e puxar o cabo.

3. Não utilizar antes da instalação, certificar-se de que as lâminas e grelhas de protecção estão bem presas e que a unidade está geralmente correctamente montada.

4. Não tocar no dispositivo com as mãos molhadas ou húmidas.

5. Desligar o dispositivo da fonte de alimentação antes de o desligar.

6. Não é permitido e também muito perigoso tocar na água ou em qualquer parte relacionada com ela quando o aparelho está a funcionar.

7. Não inserir quaisquer objectos através da grelha de protecção do ventilador ou mesmo através do buraco no nevoeiro para evitar a destruição deste aparelho. Não utilizar o ventilador num local onde as cortinas estejam próximas e possam ser arrastadas pelo aparelho.

8. A ficha de alimentação deve ser retirada da tomada quando o ventilador não estiver a ser utilizado e antes de se mover, instalar, remover ou limpar o ventilador. Desligue este aparelho da tomada durante tempestades de relâmpagos ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

9. Não puxar a ficha enquanto a ventoinha estiver ligada. Certifique-se sempre de que a ficha está totalmente inserida na tomada antes da sua utilização.

10. Não remover o depósito de água antes de desligar a ficha da alimentação eléctrica.

11. Não adicionar quaisquer ingredientes químicos ou metálicos ao reservatório de água ou carcaça, estes materiais são perigosos e podem causar problemas.

12. O interruptor de segurança do nível de água desliga-se automaticamente quando não há água no tanque para proteger o transdutor ultra-sónico. Se for necessário trabalhar continuamente, por favor adicione água suficiente.

13. Bebés, idosos e pessoas com saúde delicada não são adequados para estar directamente sob o vento do ventilador durante muito tempo.

14. Como indicado na etiqueta de classificação, este aparelho deve funcionar com a tensão e frequência nominais adequadas.

15. Não desmonte, repare ou modifique este aparelho por conta própria; a garantia será anulada se a reparação for tentada por uma pessoa ou agência não autorizada.

16. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigo.

17. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos sobre o aparelho, a menos que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

18. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

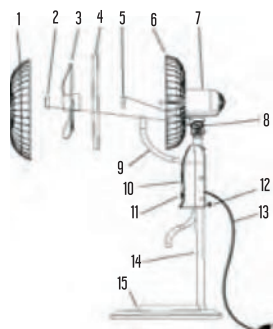
19. Não mergulhar o aparelho em água ou outros líquidos e não o utilizar perto de fontes de água (casas de banho, casas de banho, chuveiros...)

20. Não instalar o aparelho em superfícies irregulares ou onde possa estar sujeito a: fontes de calor (por exemplo, radiadores ou fogões), luz solar directa, poeira excessiva ou vibração mecânica.

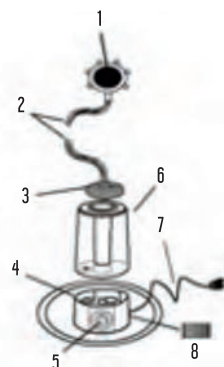
21. Limpar e secar imediatamente a superfície se a água for derramada no chão para evitar lesões por escorregamento.

5. COMPONENTES

Antes da instalação adequada, por favor verifique se todas as peças foram fornecidas.



1. Grelha frontal
2. Lâmina rotativa
3. Aspa
4. Quadro
5. Porca plástica
6. Grelha traseira
7. Motor
8. Eixo de inclinação
9. Mangueira Flexível
10. Indicador
11. Botões de controlo
12. Parafusos manuais
13. Cabo de alimentação
14. Tubos de apoio
15. Cobertura base+base



1. Nevoeiro de ventilação
2. Mangueira flexível
3. Tampa do tanque de água
4. Nebulizador
5. Controlador de nevoeiro
6. Tanque de água
7. Cabo de alimentação
8. Interruptor ON/OFF

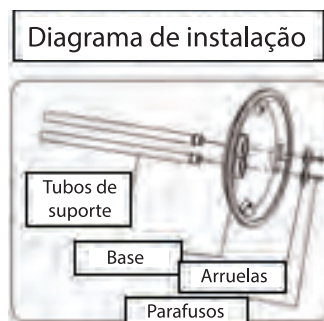
6. ASSEMBLEIA

- BASE

1. Colocar a placa metálica plana (com os dois orifícios) no buraco.
2. Pegar nos dois tubos de suporte e remover. Inserir as duas extremidades do tubo através dos orifícios da placa metálica.
3. Colocar as arruelas e substituir os dois parafusos para colocar os tubos de apoio.
4. Colocar a tampa de base.

- CABEÇA DO VENTILADOR/CONTROLADOR

1. despertar os dois parafusos manuais atrás da cabeça do ventilador/controlador. Não os desenrosque completamente, caso



contrário as duas nozes cairão.

2. Localizar os dois orifícios no fundo do conjunto ventilador/controlador de cabeça e empurrar para baixo até parar.
3. Apertar os dois parafusos manuais até estarem seguros.

- A LÂMINA DO VENTILADOR E A GRELHA DE SEGURANÇA

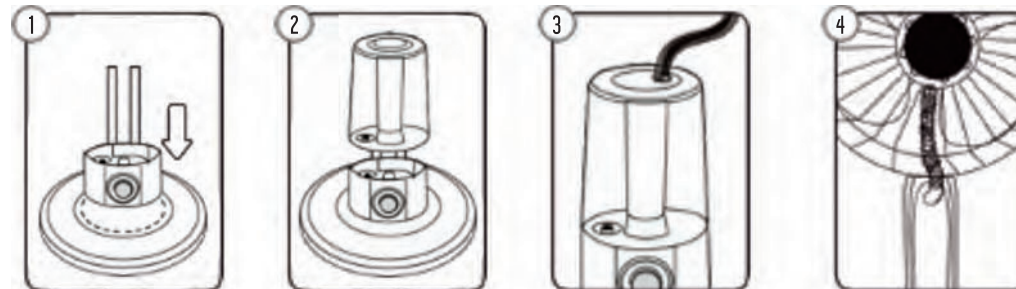
Colocar a grelha traseira na cabeça do ventilador, certificando-se que o cabo de arame na parte de trás da grelha está na parte de cima.

2. Aparafusar a porca de plástico para fixar o ecrã.
3. Colocar a pá do ventilador no eixo do motor.
4. Fixar a pá do ventilador no lugar apertando suavemente a porca do torno no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio na extremidade do eixo do motor. A porca do torno aperta-se sozinha quando o motor é ligado, por isso não a force.
5. Colocar o ecrã frontal em posição e certificar-se de fechar os grampos de segurança. Colocar o parafuso e a porca no fundo do ecrã.

NOTA : Não operar sem as grelhas e a lâmina do ventilador devidamente no lugar.

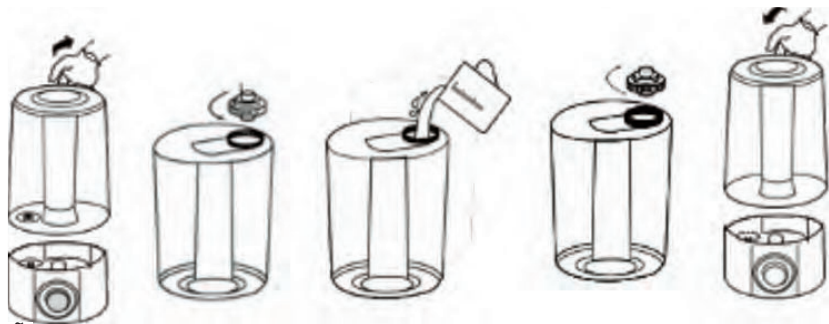
- GERADOR DE NÉVOA E TANQUE DE ÁGUA

1. colocar o gerador de névoa sobre a base, certificando-se de que está bem sentado na sua ranhura.
2. Colocar o depósito de água em cima do Gerador de Névoa. Colocar a tampa em cima do depósito de água.
3. Empurrar a extremidade da mangueira flexível para o orifício no topo da tampa do reservatório de água e apertar o máximo possível. (Não dobrar a mangueira).
4. Empurrar a outra extremidade da mangueira para a ventilação na parte da frente da tela do ventilador (Não dobrar a mangueira).



- ENCHER O DEPÓSITO DE ÁGUA

- Desligar o dispositivo antes de o encher e limpar.
Segurar o depósito de água e colocá-lo de cabeça para baixo.
2. Desaparafusar a tampa de enchimento e levantá-la, rodá-la no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a desbloquear.
 3. Encher com água limpa e fresca.
 4. Substituir a ficha de enchimento e rodar no sentido dos ponteiros do relógio para bloquear. Importante: Certifique-se de que a tampa de enchimento está completamente virada e trancada no seu lugar.
- NÃO adicionar quaisquer aditivos à água.
- NOTA: Não mexer na válvula da tampa de enchimento.
5. Substituir o tanque de água no Canhão de Nevoeiro.
- NOTA: A pega de transporte do tanque de água vai para trás.



7. OPERAÇÃO

O ventilador de névoa tem muitas funções que podem ser controladas directamente no ventilador ou através do controlo remoto. Para utilizar o controlo remoto, inserir primeiro duas pilhas AAA de 1,5V no controlo remoto. Encher o depósito de água do ventilador para poder utilizar a função de vaporização ultra-sónica, e depois ligar o ventilador à fonte de alimentação.

1. OFF": Prima este botão para desligar o ventilador.

2. "ON/SPEED": Ligar o ventilador e seleccionar a velocidade do ventilador: Média-Alta-Baixa

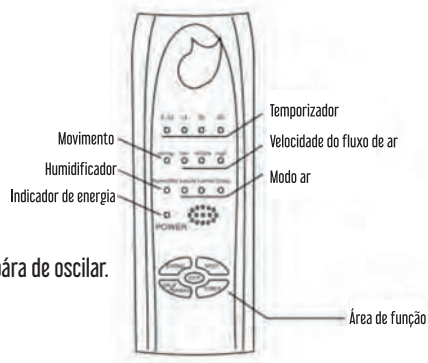
3. "MODE": O modo de vento só pode ser definido com o controlo remoto. Prima "Modo" para ajustar a velocidade (normal, sono, natural)

4. "TIMER": Definir o tempo de trabalho, O temporizador é 0.5H, 1H, 1.5H, 2H, 2.5H, 3H, 3.5H, 4H, 4.5H, 5 H, 5.5H, 6H, 6.5H, 7H, 7.5 Quando o ventilador estiver a funcionar com o temporizador, o LED mostrará o tempo restante para saber quanto tempo o ventilador irá funcionar.

5. "SWING": Quando o ventilador estiver a funcionar, premir o botão "SWING".

A cabeça do ventilador de nevoeiro move-se continuamente para trás e para a frente. Ao premir novamente o botão, o ventilador de nevoeiro pára de oscilar.

6. "MIST": Prima o botão "Mist" para ligar e desligar a névoa ultra-sónica.



O controlo remoto é fornecido sem bateria.

Utilizar uma bateria tipo LR03_AAA_1.5V. Não utilizar outros tipos de pilhas.

Certifique-se de que as baterias estão instaladas correctamente antes de utilizar o controlo remoto.

Se o ventilador não for utilizado durante um longo período de tempo, remover a bateria do controlo remoto.

Não atirar a bateria usada para o lixo. Descarte-o num local adequado para a reciclagem da bateria.

8. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligar o dispositivo antes da limpeza.

- Qualquer sujidade gordurosa no ventilador e na zona de aspiração deve ser limpa com um detergente limpo e suave e um pano macio.

- Primeiro desmontar o ventilador (diagrama 2).

- Limpar a sujidade gordurosa do ventilador de modo a não alterar a cor ou causar danos.

- Limpar com um detergente suave e um pano macio.

- Evitar o enxaguamento directamente com água.

- Evitar limpar com diluente, tolueno, ácidos, querosene, óleos essenciais ou tecido químico para evitar alterar a cor ou causar danos.

- Após a limpeza, não se esqueça de guardar o material em ordem e mantê-lo num local seco.

9. MANTER O HUMIDIFICADOR NO FRIO

- Desligar a unidade antes da limpeza.

- Limpar o depósito de água (uma vez por semana):

Se houver sujidade no depósito de água, certifique-se de que a limpa com detergente e água limpa.

- Limpeza do humidificador exterior:

Limpar com um pano macio e húmido, limpar a sujidade. A cobertura de névoa deve ser cuidadosamente limpa.

- Instruções de limpeza:

1) Não tocar no transdutor com ferramentas afiadas, não se esqueça de o limpar com um pano macio e húmido.

2) Não utilizar o pano com solventes químicos, gasolina, querosene, pó de polimento para limpar o aspecto do ventilador.

3) Não usar detergente ao acaso, a água clara é perfeita. Evitar a entrada de água para causar mau funcionamento.

4) Por favor não desmontar a fuselagem ou os componentes da unidade ao acaso.

- Manutenção do humidificador:

Quando a unidade não for utilizada durante muito tempo, certifique-se de limpar e colocar a unidade na embalagem e mantê-la num local seco.

NOTAS:

1) Não tocar no transdutor com ferramentas afiadas, apenas limpá-lo com um pano macio e húmido.

2) Não utilizar o pano com solventes químicos, gasolina, querosene, pó de polimento para limpar o aspecto do ventilador.

3) Impedir a entrada de água na unidade, pode causar avarias.

4) Manter o aparelho limpo.

Quando a unidade não for utilizada durante muito tempo, não se esqueça de a limpar e de a colocar novamente na sua embalagem e de a manter num local seco.

ELIMINAÇÃO DE APARELHOS DESGASTADOS



A Directiva Europeia 2002/96/CE sobre resíduos eléctricos e electrónicos proíbe a eliminação destes artigos domésticos com serviços locais de resíduos. Os equipamentos usados devem ser recolhidos separadamente a fim de otimizar as taxas de recuperação e reciclagem dos componentes do equipamento de modo a reduzir os efeitos nocivos sobre o ambiente e a saúde humana.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz é colocado em todos os produtos como um lembrete para cumprir os regulamentos sobre resíduos.

Traduzido com a versão gratuita do tradutor - www.DeepL.com/Translator

1. USEFUL INFORMATION

Please read this user manual carefully before use for correct and efficient use of the fan, and keep it for future reference. Please turn off the power and unplug when not in use, this can save energy consumption and extend the life of the appliance.

2. SPECIFICATIONS

Power supply : 220 - 240 V -50Hz
Steam volume: <300 ml/h
Water tank: 3.2L
Size: 40x40x125cm
Power: 75W

3. PRECAUTIONS

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, and unless they are under the supervision or instruction of a person responsible for their safety.

- 1) Before use, make sure that the power supply matches the voltage label on the bottom of the unit.
- 2) Please unplug the unit before unplugging it, do not pull the cord or unplug the unit with wet hands to prevent an electric shock.
- 3) Before use, please check the cable and plug for damage and do not pull or fold the cable.
- 4) Do not insert fingers or sharp things through the protective grille of the fan when it is working.
- 5) Do not use the fan where there are sliding curtains.
- 6) Do not use the fan before it is mounted.

4. SAFETY PRECAUTIONS

- This device can be used by children from the age of 8 years and by physically, sensory or mentally handicapped people with a lack of experience and unless they are under the supervision or instruction of a person responsible for their safety. The device must be used safely and in addition to understanding the dangers involved in its misuse.
- Children should not play with the device.
- The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and are supervised.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. Always contact an authorised technician. To avoid any danger, replace the faulty cable only by the manufacturer, by the customer service or by a qualified person and make sure that the cable is of the same type.
- **WARNING**, the devices are not intended to be controlled by an external timer or a remote control system.

1. Make sure that this device and the power cable are not damaged before putting them into operation. In the event of damage, consult your authorised technical service.

2. Do not bend and pull the cable.

3. Do not use the unit before it has been installed. Make sure that the blades and protection grids are properly attached and, in general, that the unit is correctly assembled.

4. Do not touch the device with wet or damp hands.

5. Disconnect the appliance from the power supply before unplugging it.

6. It is not allowed and also very dangerous to touch water or any part related to it when the appliance is working.

7. Do not insert any object through the protective grill of the fan or even through the hole of the fogger to avoid destroying this device. Do not use the fan in a place where there are curtains nearby and these can be dragged by the device.

8. Remove the power plug from the outlet when the fan is not in use and remove the power cord from the outlet before moving, installing, servicing or cleaning the unit. Unplug the unit during lightning storms or when unused for long periods of time.

9. Do not pull the plug while the fan is on. Always ensure that the plug is fully inserted into the socket before use.

10. Do not remove the water tank before disconnecting the plug from the power supply.

11. Do not add any chemical or metallic ingredients to the water tank or the canal, these materials are dangerous and can cause problems.

12. The safety switch that indicates the water level will automatically cut off when there is no water in the tank to protect the ultrasonic transducer. If it is necessary to work continuously, please add enough water.

13. Babies, old people and people with delicate health are not suitable to be directly under the wind of the fan for a long time.

14. As indicated on the rating label, this appliance must be operated at the proper nominal voltage and frequency.

15. Do not disassemble, repair or modify this appliance on your own, the warranty will be void if the repair is carried out by an unauthorized person or agency.

16. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid danger.

17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge of the appliance, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

18. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

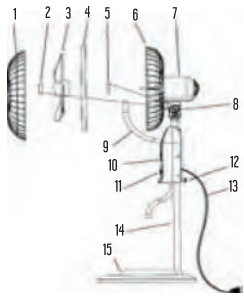
19. Do not immerse the appliance in water or other liquids and do not use it near water sources (toilets, bathrooms, showers...)

20. Do not install the apparatus on irregular surfaces or where it may be subject to: heat sources (for example, radiators or cookers), direct sunlight, excessive dust or mechanical vibrations.

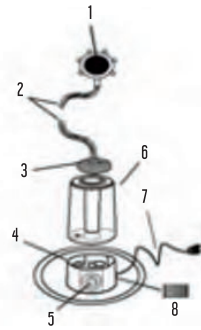
21. Clean and dry the surface immediately if water is spilled on the floor to avoid any injury from slipping.

5. COMPONENTS

Please check that all parts have been supplied before installation.



1. Front grille
2. Rotating blade
3. Aspa
4. Table
5. Plastic nut
6. Rear grille
7. Engine
8. Tilt axis
9. Flexible hose
10. Indicator
11. Control buttons
12. Manual screws
13. Power supply cable
14. Support tubes
15. Base+base cover



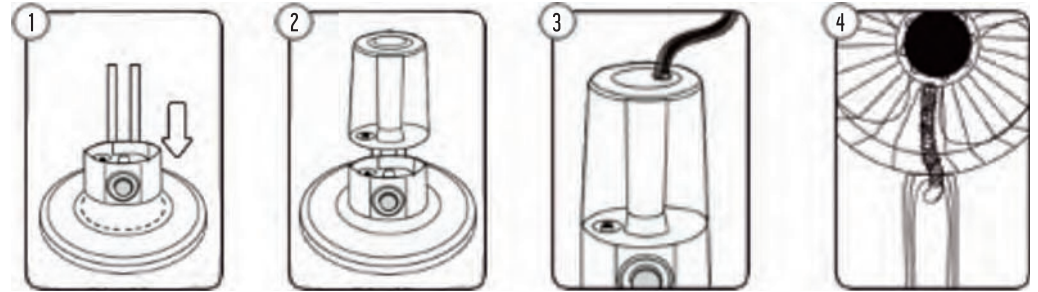
1. Ventilation fog
2. Flexible hose
3. Water tank cover
4. Nebulizer
5. Fog controller
6. Water tank
7. Power supply cable
8. ON/OFF switch

4. Secure the fan blade in place by gently hand tightening the turnbuckle counterclockwise on the motor shaft end. The turnbuckle nut tightens by itself when the motor starts, so do not force it.
5. Place the front grille in position and be sure to close the safety clamps. Place the screw and nut on the bottom of the grille.

NOTE : Do not operate without the fan grills and blade properly in place.

- FOG GENERATOR AND WATER TANK

1. Place the mist generator on the base, making sure it is well seated in its slot.
2. Place the water tank on top of the mist generator. Place the cover on top of the water tank.
3. Push the end of the flexible hose into the hole at the top of the water tank cover and tighten it as much as possible. (Do not bend the hose).
4. Push the other end of the hose to the vent on the front of the fan screen (Do not bend the hose).



- FILLING THE WATER TANK

Disconnect the device before filling and cleaning it.
Hold the water tank and place it upside down.

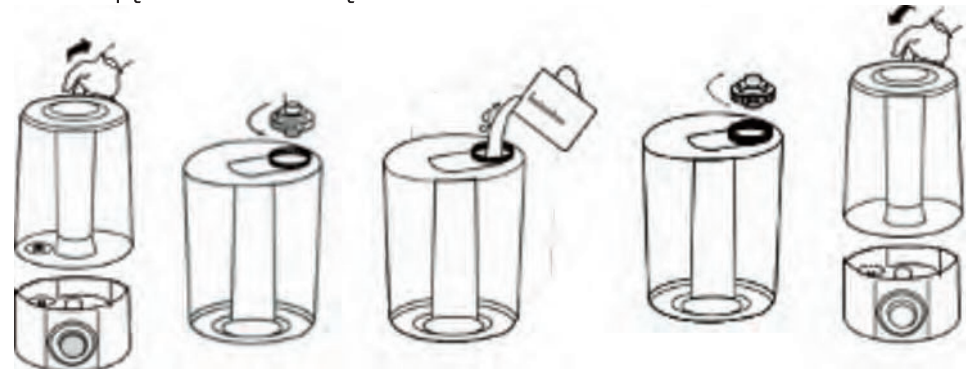
2. Unscrew the filler cap and lift it out, turn it counter-clockwise to unlock it.
3. Fill with clean, fresh water.
4. Replace the filler cap and turn it clockwise to lock it. Important: Make sure that the tank cap is completely turned and locked in place.

DO NOT add any additives to the water.

NOTE: Do not tamper with the valve on the filler cap.

5. Replace the water tank on the Fog Cannon.

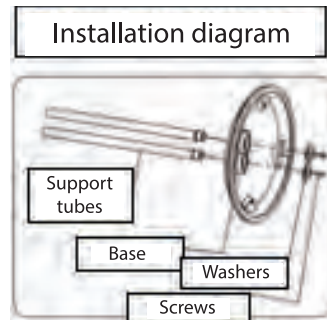
NOTE: The carrying handle on the water tank goes backwards.



6. ASSEMBLY

- BASE

1. Place the flat metal plate (with the two holes) in the hole.
2. Take the two support tubes and remove. Insert the two ends of the tube through the holes in the metal plate.
3. Place the washers and replace the two screws to place the support tubes.
4. Place the base cover.



- FAN HEAD/CONTROLLER

1. Loosen the two hand screws behind the fan/controller head. Do not unscrew them completely, otherwise the two nuts will fall off.
2. Locate the two holes on the bottom of the fan/controller head assembly and push down until it stops.
3. Tighten the two hand screws until they are secure.

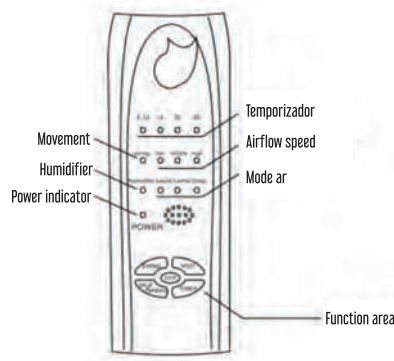
- THE FAN BLADE AND SAFETY GRID

1. Place the back grill on the fan head, making sure the wire handle on the back of the grill is at the top.
2. Screw on the plastic nut to secure the grille.
3. Place the fan blade on the motor shaft.

7. OPERATION

The mist fan has many functions that can be controlled directly on the fan or via the remote control. To use the remote control, first insert two 1.5V AAA batteries into the remote control. Fill the water tank of the fan to be able to use the ultrasonic fogging function, and then connect the fan to the power supply.

1. "OFF": Press this button to turn off the fan.
2. "ON/SPEED": Turn on the fan and select the fan speed: Low-Medium-High
3. "MODE": The wind mode can only be set with the remote control. Press "Mode" to adjust the speed (normal, sleep, natural)
4. "TIMER": Set the working time, The timer is 0.5H, 1H, 1.5H, 2H, 2.5H, 3H, 3.5H, 4H, 4.5H, 5H, 5.5H, 6H, 6.5H, 7H, 7.5H
When the fan is running on the timer, the LED will show the remaining time to know how long the fan will run.
5. "SWING": When the fan is running, press the "SWING" button. The head of the fogging fan moves continuously back and forth. By pressing the button again, the oscillation of the fogging fan is stopped.
6. "FOG": Press the "Mist" button to turn the ultrasonic fog on and off.



The remote control is supplied without battery.

Use a battery of the type LR03_AAA_1.5V. Do not use other types of batteries.

Make sure that the batteries are installed correctly before using the remote control.

If the fan is not going to be used for a long period of time, remove the battery from the remote control.

Do not throw the used battery into the rubbish can. Dispose of it in a suitable place for battery recycling.

8. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the device before cleaning it.
- Any greasy dirt on the fan and in the suction area should be cleaned with a clean, mild detergent and a soft cloth.
- First, dismantle the fan (diagram 2).
- Clean the greasy dirt from the fan so as not to alter the colour or cause damage.
- Clean with a detergent and a soft cloth.
- Avoid rinsing directly with water.
- Avoid cleaning with thinner, toluene, acids, paraffin, essential oils or chemical fabric so as not to alter the colour or cause damage.
- After cleaning, be sure to store the material in order and keep it in a dry place.

9. MAINTENANCE OF THE HUMIDIFIER IN COLD

- Disconnect the unit before cleaning.
- Clean the water tank (once a week):

If there is dirt in the water tank, be sure to clean it with detergent and clean water.

- Cleaning the outside humidifier:

Clean with a soft, damp cloth, wipe off the dirt. The mist cover must be carefully cleaned.

- Cleaning instructions:

- 1) Do not touch the transducer with sharp tools, be sure to clean it with a soft, damp cloth.
- 2) Do not use the cloth with chemical solvents, gasoline, paraffin, polishing powder to clean the appearance of the fan.
- 3) Do not use random detergent, clear water is perfect. Avoid water entering to cause malfunction.
- 4) Please do not disassemble the fuselage or unit components at random.

- Maintenance of the humidifier:

When the unit is not used for a long time, make sure that you clean and place the unit in the packaging and keep it in a dry place.

NOTES:

- 1) Do not touch the transducer with sharp tools, only clean it with a soft, damp cloth.
 - 2) Do not use the cloth with chemical solvents, petrol, paraffin, polishing powder to clean the appearance of the fan.
 - 3) Avoid water entering the appliance, it can cause a malfunction.
 - 4) Keep the appliance clean.
- When the appliance is not used for a long time, make sure to clean it and place it back in its packaging and keep it in a dry place.

DISPOSING OF WORN-OUT HOUSEHOLD APPLIANCES



The European Directive 2002/96/EC on electrical and electronic waste prohibits the disposal of these household items with local waste services. Used equipment must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling rates of the components that make up the equipment so as to reduce the harmful effects on the environment and human health.

The crossed-out wheeled bin symbol is placed on all products as a reminder to comply with waste regulations.